

## Szarvas Város Önkormányzatának rövidített pályázati hirdetményei

### Értékesítések:

1. Ingatlan címe: Szarvas, Jókai utca 107. A. lh. IV. emelet 22. Az ingatlan alapadatai: 2 szobás, 56 m<sup>2</sup>, összkomfortos  
Irányára: bruttó 3.800.000,-Ft  
Beadási határidő: 2008. november hó 28. napja 10.00 óra
2. Ingatlan címe: Szarvas, Vágóhid u. 1/1. A. lh. III. emelet 10. Az ingatlan alapadatai: 2 szobás, 55 m<sup>2</sup>, komfortos  
Irányára: bruttó 4.500.000,-Ft  
Beadási határidő: 2008. november hó 28. napja 10.00 óra
3. Ingatlan címe: Szarvas, Kossuth u. 48. és a Vasút u. 53. szám alatti építési telkek egyben történő értékesítése, beépítési kötelezettséggel  
Az ingatlanok alapadatai: összes alapterület: 2630 m<sup>2</sup>  
Irányára: 56.000.000,-Ft + ÁFA  
Beadási határidő: 2008. november hó 28. napja 10.00 óra

### Bérbeadás:

1. Helyiség címe: Szarvas, Szabadság u. 32. (ún.: „kis Árpád”) Alapterülete: 109 m<sup>2</sup>  
Rendeltetése: kereskedelmi egység  
Közművesítése: összközműves  
Egyéb felszereltség: hűtőkamra  
Helyiségbérlés időtartama: 5 év (3 hónap felmondási idő kikötésével)  
A bérlmény minimum bérleti díja: 14.000,-Ft/m<sup>2</sup>/év +ÁFA (+közüzemi és egyéb díjak)  
Beadási határidő: 2008. november hó 28. napja 1000 óra  
A fenti ingatlanokra vonatkozó részletes pályázati hirdetmények megtekinthetők a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján, ill. Szarvas város honlapján. Bővebb információt a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Gazdasági Osztálya nyújt. (220-as iroda, Tóth Sándor és/vagy dr. Szigeti Judit gazdasági ügyintézők)

Szarvasi Polgármesteri Hivatal

## POZVÁNKA

Slovenská samospráva v Kardoši a Sarvašský región  
Slovenského osvetového centra  
Vás pozývva 15.novembra 2008. na

### PODZIMNÚ VESELICU

do Kardoša Podujatie sa uskotoční v kultúrnom dome  
Program dňa:  
8h-14h - Tradičná zabijačka  
13h - Obed

15h-16h - Predstavenie sa kultúrnych súborov z regiónu  
17h – 18h - Predstavenie folklórnej skupiny Bažalička  
(Plachtince, Pribelce)

Slávnostné prejavu: Katarína Királyová riaditeľka Slovenského osvetového centra, János Brlás starosta Kardoša  
celý deň: Hudobná kapela Tibora Mótyána, Humor, Tradičné zvyky, Tanec a zábava

## MEGHÍVÓ

Kardos Község Szlovák Önkormányzata és a Szlovák Közművelődési Központ Szarvasi Regionális Intézménye  
Meghívja Önt és ismerőseit a  
2008. november 15-én megrendezésre kerülő

## TÉLKÖSZÖNTŐ MULATSÁGRA

A rendezvény helyszíne: Kardos község Művelődési Háza  
A nap programja:  
8h-14h - Hagyományörző disznóölés  
13h - Ebéd  
15h-16.30h - A szlovákiai Bažalička csoport műsora  
18.30h - Vacsora

A rendezvényen köszöntőt mondanak: Király Katalin a Szlovák Közművelődési Központ igazgatója, Brlás János Kardos község polgármestere

Egész nap: Zene: MÓTYÁN TIBOR és zenekara, Humor, Régi szokások felelevenítése, Tánc, Móka, kacagás

## A polgármester postájából

# Jól érezték magukat

### Babák Mihály úr részére Tisztelt Polgármester úr!

A Budapest Zuglói Tamasztma Egyesület tagja vagyok és szeretném megosztani Önnel azt az örömet, amit október 23-25-ig egyesületünk 27 tagja érzett a Szarvason eltöltött szép napok után. A látogatásunk egyik célja az volt, hogy találkozzunk az Asztmás Betegek Szarvasi Egyesületének tagjaival, akik nagy szeretettel, vendéglátással fogadtak bennünket. A találkozó alkalmával eszmecsere folyott arról, hogy az orvosi és gyógyszeres ellátáson kívül ki mit tehet azért, hogy ezt a gyógyíthatatlan betegségét minél jobban kordában tudja tartani. Ez nálunk asztmás betegeknek nagyon fontos, mert ha elfogy a levegő, már nagyon nagy a baj. Nagyon jól éreztük magunkat a találkozón, de azt el sem tudtuk képzelni, hogy az ismeretsegek révén minden kapu megnyílik előttünk és a három nap alatt megismerkedhetünk a város minden nevezetességével. Voltunk a Ruzicskay Alkotó-

házban, a Szlovák Tájházban, a Szárazmalomban, az Evangélikus Ótemplomban, a Tessedik Sámuel Múzeumban, sétáltunk az arborétumban, hajóztunk a Holt-Körösön, végigjártuk a Történelmi Emlékutat, jártunkban-keltünkben megismertük a város minden nevezetességét. Szombaton a kolbásztöltő és töltött káposzta készítő versenyen is részt vettünk. A kísérőink Pintér Lajosné vezetésével a szarvasi egyesület tagjai voltak. Ön biztosan nem tudja, de ök Szarvas város nagykövetei is, hiszen az Asztmás és Allergiás Betegek Országos Szövetségének nyáron, Balatonlellén megtartott országos találkozóján – ahol 26 egyesület vett részt – beszéltek a városuk szépségéről és invitáltak mindenkit látogatóba. Mi is ennek alapján döntöttük el, hogy Szarvasra látogattunk. Nagyon jó döntés volt, rengeteg szép élményben volt részünk. Köszönjük a vendégszeretetet!

Üdvözlettel:

Szabóné Robotka Erzsébet

## Játszóter gyermeknapra

Bár a támogatási szerződés szerint csak jövő augusztus 31-ig kell végezni a munkával, a tervek szerint már a gyermeknapon birtokukba vehetik az „illetékesek” a zöldpázsiti játszóteret. A északi részén lévő grunton megmarad a kerékpárosok ügyességi pályája és a Délalföldi Regionális Fejlesztési tanács pályázati támogatásával játszóteret is kialakítanak az őshonos fák csemetéivel körülültetett területen, még hozzá négyszer akkora, mint a mostani betonpálya – tájékoztatott Bencsik Anita a A zöldpázsiti játszóter a vásártérihez hasonló lesz, az ott játszó gyerekek által

megkedvelt eszközöket telepítenek az itteni füves területre is. A játszóteret sövényel kerítik körbe, a közlekedő utakat díszburkolattal látják el. Lesz a téren két favár, melyekhez csúszda is tartozik, két rugós hinta, mászóka, mozdony két kocsi-val, két libikóka, két hagyományos hinta, forgó hinta, lengő gerenda, elhelyeznek a parkban két farönk asztalt és 11 padot és természetesen a szemégyűjtő edényekről is gondoskodnak.

A beruházás – melynek kivitelezését jövő tavasszal kezdik – összesen 13 millió 687 millió forintba kerül, a pályázati támogatás 70 százalékos.

## Ingyenes tanulóbérlet

Szarvas Város Önkormányzata jóvoltából összesen 821 iskolás kap ingyenes tanulóbérletet a szarvasi helyi járatú autóbuszokra a 2008/2009-es tanévben. Az önkormányzat által fenntartott Szarvas Város Közoktatási és Közgyűjteményi Intézménye iskoláiban 368, a Benka Gyula Evangélikus Általános Iskola és Óvodában

348, a Szlovák Általános Iskola, Óvodában 89, a TSF PFK Gyakorlóóvoda és Gyakorló Általános Iskolában 5, a Magyar-Angol Két Tanítási nyelvű Evangélikus Általános Iskolában 10, a Tessedik Sámuel Szakiskolában 1 tanuló jutott ilyen módon tanulóbérlethez. A bérletek összértéke havonta 718 ezer 540 forint.